

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Die Seite der Frau

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**FAR WEST**

AMERICAN BLEND  
CIGARETTES

**90** Cts.



## Portrait-

Aufträge

in Radierung

Zeichnung

Pastell

übernimmt

Gregor Rabinovitch

Sempacherstrasse 21  
Zürich



## Rorschach

**Hotel-Restaurant Anker**

am Landungsplatz und Hafenbahnhof.

Zimmer mit fließend Wasser. - Gut gepflegte Küche

Qualitätsweine. - Weekend-Arrangements.

Mit höflicher Empfehlung: B. RYCHEN.

**OFFLEY**

seit 1737

unübertroffene  
Edelweine

**PORTO & SHERRY**

Depositar: HENRY HUBER & CIE.  
ZÜRICH 5 · TELEPHON 3 25 00

# DIE SEITE

## Wir und die Grammatik

Der Herr Karagös hat eine Attacke gegen die Frauen geritten, die ich doch nicht einfach ignorieren kann. Denn erstens bin ich eine Frau, zweitens weiß ich daß Herr Karagös sich irrt wenn er die These aufstellt (mit schauderhaft viel gelehrsam Phrasen verbrämt), die Meinungsverschiedenheiten zwischen den Geschlechtern komme daher, weil die Frauen einfach nicht verstehen, was die Männer sagen; und drittens möchte ich beweisen, daß wir Frauen oft mit gutem Grunde entweder wirklich nicht verstehen oder dann nicht verstehen wollen, was die Männer sagen.

Zu Nummer eins. Ich bin eine Frau, und ehe ich das war, da war ich ein Schulmädchen, ging in eine Schule, in der Buben und Mädchen in einer Stube vor den gleichen Aufgaben und unter den gleichen Verhältnissen lernten. Niemals ist es während den neun Jahren vorgekommen, daß die Buben bessere Aufsätze geschrieben haben als wir — und wenn sie ein Thema hatten, das ihnen ganz besonders lag und uns nicht, dann schlugen wie sie immerhin wenigstens durch unsere bessere Form, durch unsere Sicherheit in der Grammatik. Das wußten die Buben, die Lehrer und das wußten natürlich vor allem wir!

Zweitens kommen die Mißverständnisse zwischen den Geschlechtern durchaus nicht daher, weil wir Frauen eben so «Duble» sind und nicht verstehen, was die superklugen Herren der Schöpfung zu uns zu sagen geruhen. Meiner Ansicht nach hatte jene Frau ganz recht, über deren Antwort sich Herr Karagös so entsetzt, als sie ihm auf seine Frage nach ihren Gesichtspunkten antwortete, sie habe doch keine Sommersprossen. Dumm war nicht ihre Antwort, dumm war die Fragestellung. Hätte er sie statt nach ihren Gesichtspunkten nach ihrem Standpunkte gefragt, dann hätte sie ihn ihm schon klar gemacht — das ist so sicher wie das Amen in der Kirche. Und desgleichen mit seiner etwas umständlich blöden Frage nach ihrer Ansicht — hätte er sie nach ihrer Meinung gefragt, dann hätte sie ihm nicht geantwortet, welche Ansicht er von ihr haben wolle, von der Seite oder von vorne — nein, sie hätte ihm ihre Meinung gesagt. Denn es ist noch nie erhört worden, daß eine Frau ihre Meinung nicht sagte — ungefragt, wenn es sein muß — und noch viel lieber, wenn man sie darum bittet.

Herr Karagös zitiert da so spitzig am Schlusse seiner Ausführungen:

«Ich freue mich, wenn kluge Männer reden, Daß ich verstehen kann, wie sie es meinen.»

Ja, wenn man es auch nur immer verstünde! Denn je klüger ein Mann wird, desto umständlicher redet er — mit Ausnahme des wirklichen Mannes — und auch da ist, wie bei den Frauen, «die Variationsbreite verschwindend klein» (ich zitiere Sie, Herr Karagös!). Wie selten versteht man einen Fachgelehrten, wenn er auch ganz einfache Dinge erklären will? Und dabei gestafften sich die Männer uns, ausgerechnet uns Frauen den Sinn für Logik, Grammatik und was weiß ich noch abzusprechen. Wir Frauen aber lächeln gewöhnlich nur leise und ... denken uns unsere Sache.

Differenzen bestehen zwischen unsern Geschlechtern — das will ich gar nicht bestreiten. Und, wie überall sind beide Teile daran schuld. Also nicht einfach der so-diesant Mangel an grammatischem Sinne der Frauen. Das ist denn doch etwas zu einfach «konzipiert» bei aller Umständlichkeit der Beweisführung, Herr Karagös. Da brauchte man uns nur als Allerweltsheilsmittel Nachhilfstunden in diesem Fache zu geben — und der ewige Friede wäre da?

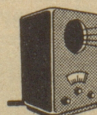
Wir sind einfach verschieden geartet, und das fast in allen Dingen. Nur vor Gott sind wir gleich, nicht einmal vor Vater Staat. Und weil wir ein Gemeinsames haben, nämlich daß wir Menschen sind, mit Verstand und Unvernunft, mit Mut und Feigheit, mit Treue und Gleichgültigkeit, mit Kompliziertheit im Ausdruck (siehe z. B. Herr Karagös) und einer ziemlichen Bosheit beim gleichen Geschäft (siehe z. B. M. W.), mit Großzügigkeit und Engstirnigkeit (all diese Eigenschaften sind bei jedem Menschen zu finden) und mit einer tüchtigen Portion Intoleranz den Fehlern des andern gegenüber, werden wir auch immer mehr oder weniger uns aneinander ärgern und über einander lästern.

Wir Frauen verstehen oft wirklich nicht, was die Männer sagen, auch die Klugen unter ihnen. Hie und da kommt es von der Kompliziertheit des Denkens. Niemals könnte eine Frau so etwas sagen oder schreiben, wie: «Erforscht werden soll das Seiende und sonst nichts. Wie steht es nun um dieses Nichts? Gibt es das Nichts nur, weil es das Nicht, d. h. die Verneinung gibt? Oder liegt es umgekehrt? Gibt es die Verneinung und das Nicht nur, weil es das Nichts gibt? Die Angst offenbart das Nichts. Wovon und warum

## Spezial-Angebot

Solange Vorrat kann ich noch neue Radio-Apparate aus dem Fabrikationsjahr 1941 zum Vorjahrespreis abgeben. Diese Apparate sind in Qualität und Preis sehr vorteilhaft.

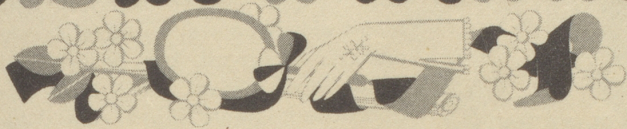
Radio-Fachgeschäft



**Paul Iseli**

Albisstrasse 10 · Telefon 5 06 71  
Zürich - Wollishofen

# DER FRAU



wir uns ängsteten war 'eigentlich' — nichts. Wie steht es um das Nichts? Das Nichts nichtet.»

Und manchmal wollen wir nicht verstehen was unsere so ungeheuer geistreichen und gescheiten Partner sagen. Dafür brauche ich wohl nicht extra Beweise anzuführen. Ignorieren ist ein Ding, — Ignoranz ein anderes.

Uns Frauen ist doch im Verlaufe der Zeiten schon allerhand zu- und abgesprochen worden. So gab es einst im Mittelalter eine hochgelehrte Diskussion darüber, ob wir eine Seele haben — und heute sagt man uns, wenn wir — sagen wir einmal — bei Behörden für die Flüchtlinge einsetzen, wir Frauen urteilen eben zu sehr nur vom Herzens- und Seelenstandpunkt aus! Einst galt die Amazone als das Idealbild der Frau — heute findet man, Frauen sollten doch — wenigstens — die Jagd den Männern überlassen, es gehöre sich nicht. In den gleichen zehn

Jahren kann man aus dem gleichen Männermunde hören, die Frau gehöre ins Haus, sie solle ihre Weibes- und Mutterpflichten ernst nehmen — und: «Ihr Frauen, geht um Gottes willen in die Munitions- und Flugzeugfabrik, werdet Soldaten und Beamte ... denn wir brauchen euch!»

Nein, es wird schon am besten sein, wir kümmern uns nicht um die verschiedensten Wünsche und Reklamationen; gehen unsern Weg, jede, wie sie ihn als gut erkennt, lassen uns weder von «swinggööörls» noch von Paschas mit sieben Rohschweiften imponieren und bleiben was wir sind.

Herrn Karagös aber wünsche ich, daß er sich dem deutschschweizerischen Sprachverein anschließt — von wegen der Entwöhnung von den vielen Fremdwörtern — und grüße ihn

mit echt — weiblicher Sanftmut:

M. W.



„Findezi jetz nüd, das wär en ideale Zentralheizigs-Ersatz?“

**Wichtige Mitteilung!**

Ich habe mit heute die Möbelwerkstätten AG. Diessenhofen (vormals Gebr. Guggenheim) unter der Bezeichnung: Brunner Möbel Innenausbau AG. Diessenhofen übernommen. Mein bisheriges Unternehmen in Frauenfeld wird als Filialgeschäft angegliedert. Dadurch erziele ich eine noch rationellere Arbeitsmethode, was sich auf die günstige Preisgestaltung auswirkt und mir ermöglicht, eine noch größere Auswahl zu bieten. Ueber 200 Musterzimmer, ausschließlich in handwerklichen Werkstätten ausgeführt, werden anregend und zielweisend für Ihre Wünsche sein.

Mit vorzüglicher Hochachtung

*Brunner*  
MOBEL INNENAUSBAU AG

Diessenhofen  
Filialgeschäft: Frauenfeld

ÜBER 200 MUSTERZIMMER

**CACHETS du Dr. FAIVRE**

Bei Kopf- und Zahnweh, Rheumatismus, Fieber, Menstruationsbeschwerden oder Grippe-Erscheinungen,  
**nicht lange überlegen,**  
sondern rasch  
**Cachets FAIVRE nehmen**  
In allen Apotheken

1 Cachet 0.25 4 Cachets 0.75 12 Cachets 2.—

**Hotel Bodan Romanshorn**  
beim Bahnhof und See Telefon 502

Garage - Kegelbahnen  
Gesellschaftsräume für Hochzeiten  
Großer, neuer Saal mit Seeterrassen

Gérant:  
E. A. Züllig

